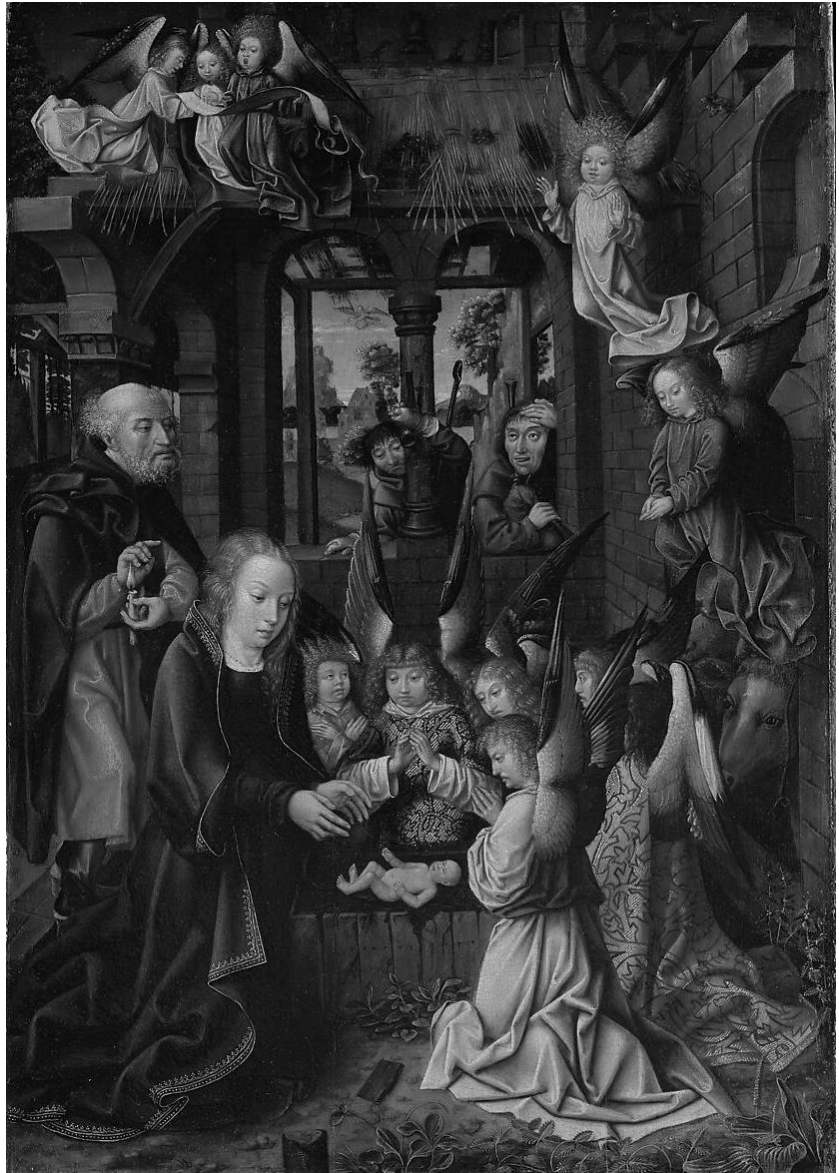




## BASILIEK VAN DE HEILIGE NICOLAAS AMSTERDAM



DE HEILIGE LITURGIE  
VAN DE TWEDE ZONDAG DOOR HET JAAR

## OVER DE LITURGIE

---

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaasbasiliek is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoonzet door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap. Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Basiliek, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

---

### **Pastoraat:**

*Pastoor*                Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318  
E-mail: [EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl](mailto:EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl)

### **Voor overige informatie:**

St. Nicolaasbasiliek, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812  
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

**Bankrekening:** NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

**Website** van de parochie: [www.nicolaas-parochie.nl](http://www.nicolaas-parochie.nl)

**Instagram:** [@nicolaas\\_amsterdam](https://www.instagram.com/nicolaas_amsterdam)

**E-mail:** [info@nicolaas-parochie.nl](mailto:info@nicolaas-parochie.nl)

### **Muziek in de Basiliek**

Wat er gezongen wordt tijdens de diensten is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas:

Website: [www.muzeikindenicolaas.nl](http://www.muzeikindenicolaas.nl)

E-mail: [info@muzeikindenicolaas.nl](mailto:info@muzeikindenicolaas.nl)

**Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.**

### **Live-stream Heilige Mis**

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet. De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn. Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

### **Internet streaming of Mass**


*Please note that our church services are live-streamed on the internet for those who are unable to be here. The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras.*

---

## TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN *The Introductory Rites*

**INTREDEZANG:** Psalm 100 (uit: *Abdijboek, beurtzang naar Psalm 100g*) (allen staan)

Refrein: *eerst koor, dan allen*



Ge - ze - gend is zijn Naam: treedt met lof-zang zijn voor - ho - ven bin - nen.

*Koor:*

Juicht voor de Heer, aarde alom! Dient de Heer met verblijden,  
komt voor zijn aanschijn met jubel.

**Refrein** (*allen*)

Beseft het: de Heer is God; Hij schiep ons, wij horen aan Hem,  
zijn volk – Hij weidt het als schapen.

**Refrein** (*allen*)


Treedt zijn poorten in met een danklied, gaat met lofzang zijn voorhoven binnen,  
looft Hem, zegent zijn naam.

**Refrein** (*allen*)

### KRUISTEKEN & BEGROETING



*Celebrant:* In de naam van de Va - der en de Zoon en de Hei - li - ge Geest. *Allen:* A - men.



*Celebrant:* De ge - na - de van de Heer Je - zus Chris - tus, de lief - de van God,

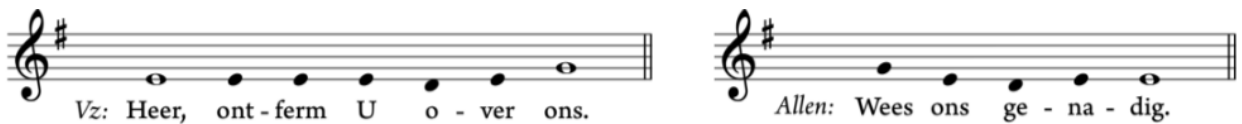


*Allen:* en de ge - meen - schap van de Hei - li - ge Geest zij met u al - len. En met uw Geest.

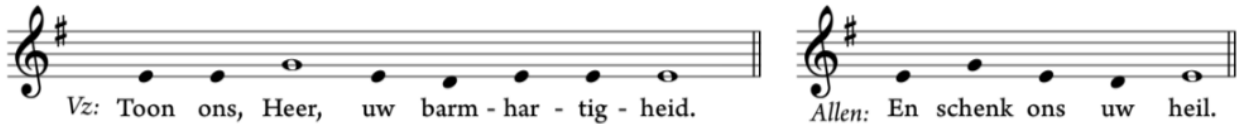
### INLEIDEND WOORD

#### BOETERITUS

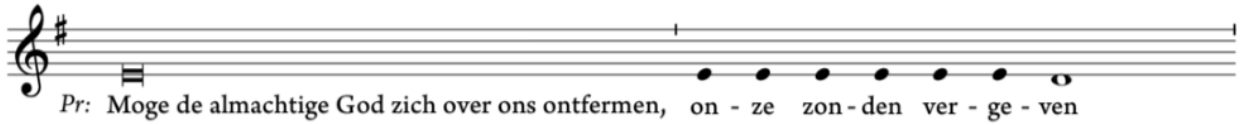
*Celebrant* Broeders en zusters, belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren. (*korte stilte*)



*Vz:* Heer, ont - ferm U o - ver ons. *Allen:* Wees ons ge - na - dig.



*Vz:* Toon ons, Heer, uw barm - har - tig - heid. *Allen:* En schenk ons uw heil.



*Pr:* Moge de almachtige God zich over ons ontfermen, on - ze zon - den ver - ge - ven



en ons ge - lei - den tot het eeu - wig le - ven. *Allen:* A - men.

## KYRIE ELEISON uit de Missa O soberana luz Magelhães

Koor Kyrie, eleison, Christe eleison. Kyrie eleison.  
Heer ontferm U. Christus ontferm U. Heer ontferm U.

## GLORIA IN EXCELSIS DEO

*Voorzang* *Allen*

Eer aan God in den ho - ge, en vre - de op aar - de aan de men - sen die Hij lief - heeft.

Wij lo - ven U. Wij prij - zen U. Wij aan - bid - den U.

Wij ver - heer - lij - ken U en zeg - gen U dank, voor Uw gro - te heer - lijk - heid.

Heer - God, he - mel - se Ko - ning, God al - mach - ti - ge Va - der.

Heer, e - nig - ge - bo - ren Zoon, Je - zus Chris - tus; Heer God, Lam Gods.

Zoon - van de Va - der; Gij die weg - neemt de zon - den der we - reld,

ont - ferm U o - ver ons; Gij die weg - neemt de zon - den der we - reld,

aan - vaard ons ge - bed; Gij die zit aan de rech - ter - hand van de Va - der,

ont - ferm U o - ver ons. Want Gij al - leen zijt de Hei - li - ge, Gij al - leen de Heer.

Gij al - leen de Al - ler - hoog - ste: Je - zus Chris - tus, met de Hei - li - ge Geest

in de heer - lijk - heid van God de Va - der. A - men.

GEBED (na het gebed gaan allen zitten)

## LITURGIE VAN HET WOORD *The liturgy of the Word*

**EERSTE LEZING:** Jesaja 62: 1-5

**TUSSENZANG:** Psalm 96 (uit: *Abdijboek, beurtzang naar psalm 96c*)

Refrein: *eerst koor, dan allen.*



Meldt on-der de vol-ken zijn glo - rie, al-om in de lan - den zijn won-de-ren.

*Koor:*

Zingt nu de Heer een nieuw lied, zingt de Heer, aarde alom;

zingt de Heer, zegent zijn Naam.

**Refrein** (*allen*)

Dag op dag verkondigt zijn heil. Meldt onder de volken zijn glorie,

alom in de landen zijn wonderen.

**Refrein** (*allen*)

Hij, de Heer, is de schepper des hemels; glans en heerlijkheid zijn waar Hij nadert,  
macht en straling vervult zijn domein.

**Refrein** (*allen*)

Eert de Heer, gij geslachten der volken, eert de Heer om zijn glorie en macht,  
eert de Heer om zijn heerlijke Naam.

**Refrein** (*allen*)

**TWEEDE LEZING:** 1 Korintiërs 12: 4-11

**ALLELUIA-VERS** (*allen staan*)

Refrein: *eerst koor, dan allen.*



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.



Maak ons hart ont-van-ke-lijk, Heer, op-dat wij de woor-den van uw Zoon zou-den be-grij-pen.

*Alleluia*

**HET HEILIG EVANGELIE:** Johannes 2: 1-12

*Celebrant* De Heer zij met U.

*Allen* **En met uw geest.**

*Celebrant* Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Johannes.

*Allen* **Lof zij U, Christus.**

## BEURTZANG na het evangelie

*Refrein: 1. Voorzang, 2. Allen*



Uw woord is een lamp voor mijn voeten een licht op mijn pad.



Vz: Uw woord, Heer, blijft voor eeuwig gelden, het staat in de hemel vast.



a: Een licht op mijn pad.



Vz: Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest. *Refrein: allen*

## HOMILIE

### GELOOFSBELIJDENIS (*allen staan*)



Ik geloof in Góð de almachtige Váder Schepper van hemel en áar de.

**Allen** En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,  
die ontvangen is van de heilige Geest,

**Koor** geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,  
is gekruisigd, gestorven en begraven,

**Allen** die nedergedaald is ter helle, de derde dag verreezen uit de dóden,  
die opgestegen is ten hemel,

**Koor** zit aan de rechterhand van Góð, de almachtige Váder,  
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de dóden.


**Allen** Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kerk,  
de gemeenschap van de heiligen;

**Koor** de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het líchaam;

**Allen** en het eeuwig leven. Amen.

### VOORBEDEN (*allen knielen*)

Acclamatie bij de voorbeden: *allen zingen*



Heer ontferm U, Heer ontferm U, Heer ontferm U.

## COLLECTE

*We hope that you, our guests, feel at home at this celebration. In this country, church and state are separate, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors for financial support. Your generous contribution helps to ensure the future of this Basilica and its community.*

**Bankrekening:** NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. RK Parochie H Nicolaas



*Uw donatie via onderstaande QR code zal uitsluitend gebruikt worden voor  
onderhoud en restauratie van ons Sauer orgel.*



# DE HEILIGE EUCHARISTIE The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMZANG: *Cantate Domino* Schütz

AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN (*allen staan*)

*Celebrant* Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

*Allen* Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen, tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.

GEBED OVER DE GAVEN

HET EUCHARISTISCH GEBED

*Celebrant:* De Heer zij met u. *Allen:* En met uw geest.  
*Celebrant:* Ver - heft uw hart. *Allen:* Wij zijn met ons hart bij de Heer.  
*Celebrant:* Bren - gen wij dank aan de Heer on - ze God. *Allen:* Hij is on - ze dank - baar - heid waar - dig.

*Celebrant* Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal door Jezus Christus onze Heer. Die met ons onbestendig lot begaan, is vlees geworden, geboren uit de maagd; die, aan het kruis gestorven, ons gered heeft van de dood die eeuwig duren zou; die, opgestaan voorgoed, ons doet voortleven tot in eeuwigheid. Daarom, met alle engelen, machten en krachten, met allen die staan voor uw troon, loven en aanbidden wij U en zingen U toe met de woorden:  
(*t: AM prefatie Idhj*)

*Koor:* Hei - lig, *Allen:* Hei - lig, hei - lig de Heer, de God der he - mel - se mach - ten!  
Vol - zijn he - mel en aar - de van uw heer - lijk - heid.  
Ho - san - na in den ho - ge! Ge - ze - gend hij die komt  
in de naam des He - ren. Ho - san - na in den ho - ge!

*(allen staan of knielen)*


*Celebrant*

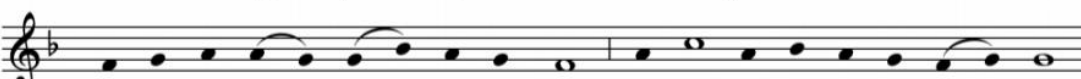
God, onze Vader, wij danken U met heel ons hart, want Gij hebt ons tot leven geroepen, Gij hebt ons bestemd voor het geluk in Jezus, uw Zoon, onze Heer. In Hem zien wij uw goedheid en uw wil om ons allen te redden. Hij is het verlossende Woord, uw helpende hand. Nooit willen wij vergeten hoe Hij één werd met ons in lijden en dood. Onze last maakte Hij tot de zijne, zijn trouw werd de onze. Blijvend zijn wij U dank verschuldigd om Hem.


God, onze Vader, wij vragen U: zend over dit brood en deze wijn de kracht van uw heilige Geest; dat zij voor ons het Lichaam en Bloed worden van uw veelgeliefde Zoon, Jezus Christus.

Toen het paasfeest op handen was kwam zijn uur. Hij had de zijnen in de wereld bemind; nu gaf Hij hun een bewijs van zijn liefde tot het uiterste toe. In het bewustzijn dat Hij van U was uitgegaan en naar U terugkeerde, heeft Hij het brood in zijn handen genomen, en zijn ogen opgeslagen naar U, God, zijn almachtige Vader, de zegen uitgesproken, het brood gebroken en aan zijn leerlingen gegeven met de woorden: Neemt en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn Lichaam, dat voor u gegeven wordt.

Zo nam Hij ook, toen zij gegeten hadden, de beker in zijn handen, Hij sprak de zegen en het dankgebed, reikte hem over aan zijn leerlingen en zei: Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, want dit is de beker van het nieuwe altijddurende Verbond, dit is mijn Bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten tot vergeving van de zonden. Blijft dit doen om Mij te gedenken.

*Celebrant:*   
Ver - kon - di - gen wij het my - ste - rie van het ge - loof.

*Allen:*   
Als wij dan e - ten van dit brood en drin - ken uit de - ze be - ker,

  
ver - kon - di - gen wij de dood des He - ren tot - dat Hij komt.

*Celebrant*

Trouw aan dit woord, Vader, gedenken wij Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer: zijn overgave in lijden en dood, de overwinning van zijn verrijzenis en de glorie van zijn hemelvaart; wij bieden U deze gaven aan, het levende brood en de heilzame beker, terwijl wij vol vertrouwen uitzien naar zijn komst in heerlijkheid.

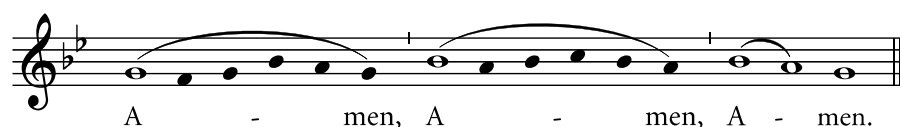
Zend nu, Vader, de Trooster en Helper in ons midden, uw heilige Geest. Wek de gezindheid van Jezus Christus in ons hart. Sterk ons vertrouwen, ver ruim onze liefde. Raak ons met het vuur van uw Geest en breng ons elkaar nabij.

Vrijmoedig in deze Geest bidden wij U, Vader, voor uw heilige kerk. Bescherm haar en leid haar; geef haar vrede en eenheid over de hele wereld. Geef wijsheid en kracht aan paus Franciscus, aan onze bisschop Johannes, en aan allen die Gij als herders in uw kerk hebt aangesteld. Gedenk in uw goedheid ook degenen, die een bijzondere plaats innemen in ons hart en vergeet niet hen, die door de dood van ons zijn heengegaan.

Samen met heel uw volk, met de maagd Maria, de moeder van de Heer, met de apostelen, martelaren en al uw heiligen; samen ook met allen ter wereld, die op U hun vertrouwen hebben gesteld, vragen wij om uw barmhartigheid, erkennen wij uw grootheid en brengen wij U onze dank, door Jezus, uw Zoon, onze Heer. (t: AM Canon V)

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.

*Allen:*

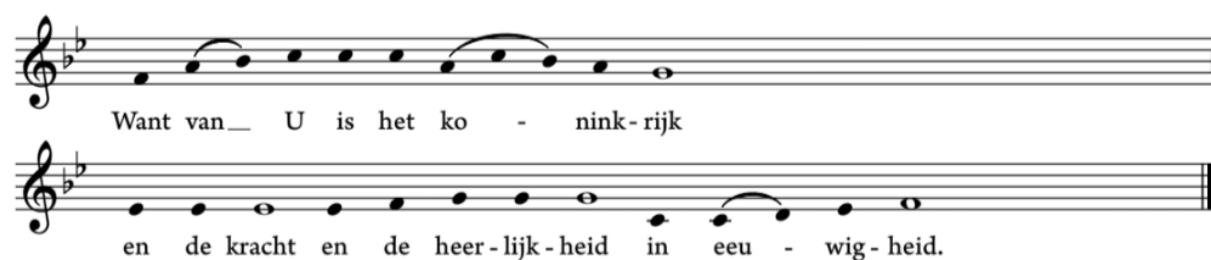


## COMMUNIERITUS The Communion Rite

### ONZE VADER



*Celebrant* Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust. Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.



## VREDESWENS

*Celebrant* Heer Jezus Christus, Gij hebt aan Uw Apostelen gezegd:  
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u. Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.  
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één. Gij, die leeft in eeuwigheid.

**Allen** **Amen.**

*Celebrant* De vrede des Heren zij altijd met U.

**Allen** **En met uw geest.**

*Celebrant* Wenst elkaar de vrede. (*We wensen elkaar de 'Vrede van Christus'.*)

## AGNUS DEI uit de *Missa O soberana luz Magelhães*

*Koor* Agnus Dei qui tollis peccata mundi, miserere nobis.  
Agnus Dei qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.*  
*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.*

## UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

*Celebrant* Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.  
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

**Allen** **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,  
maar spréék en ik zal gezond worden.**

---

*De mensen in de zijbeuken gaan eerst ter communie; daarna de mensen uit het middenschip. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, wordt uitgenodigd toch naar voren te komen om, als teken van verbondenheid, de zegen te ontvangen. Wilt u dit dan even aangeven aan degene die de communie uitreikt.*

*(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the centre nave. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)*

---

**COMMUNIEMOTETTEN:** ***Jubilate Deo Philips***  
***Alma redemptoris mater Guerrero***

## MOMENT VAN STILTE

COMMUNIEZANG: Antifoon N.T. 178 (t: Johannes 2: 11) & Psalm 148

Koor:

Zo maak-te Je-zus te Ka-na in Ga-li-le - a een be-gin met de te-ke-nen  
en o-pen-baar - de zijn heer - lijk-heid.

Looft de Heer vanuit het hémelgewelf  
Looft Hem, gij in den hóge;

*Allen (per strofe afgewisseld door het koor):*

**Looft Hem, koor van zijn éngelen,  
looft Hem, koor zijner hemelse scháren.**

Looft Hem, zon en máan,  
looft Hem, heir van lichtende stérren.

**Looft Hem, hemel der hémelen,  
en gij water de hemelen omwélvend.**

Alles love de naam van de Héer:  
Hij gebood en het al was geschápen,

**dat Hij grondde voor altijd en éeuwig,  
met een maatgang, niet te verbréken.**

Looft de Heer, gij hier op de áarde:  
zeegedrochten in uw baaierd van wáter,

**vuur en hagel, wolken en snéeuw,  
stormwind die volbrengt zijn bevélen;**

gij bergen en heuvelen tezámen,  
vruchtbomen en cederenwóud;

**Want zijn naam alleen is hoogverhéven,  
zijn luister tooit aarde en hémel.**

Hij doet rijzen de hoorn van zijn vólk,  
tot een lofzang voor al zijn getróuwen:

**zij, de kinderen Israëls,  
het volk van zijn nabijheid.**

*(allen staan en buigen voor de doxologie)*

Eer zij de heerlijkheid Góds,  
Vader, Zoon en heilige Géest.

(*allen richten zich weer op*)

**Zo was het in den beginne, 'zo zij het thans en voor immer;  
tot in de eeuwen der eeuwen.' Ámen.**

*De antifoon wordt herhaald (koor)*

## GEBED NA DE COMMUNIE

### ZENDING EN ZEGEN The Blessing & Dismissal

*Voorganger:* De Heer zij met U. *Allen:* En met uw geest.

*Voorganger:* Mo - ge de Heer u ze - ge - nen en be - hoe - den. *Allen:* A - men.

*Voorganger:* Mo - ge de Heer de glans van zijn ge - laat o - ver u spre - den en u ge - na - dig zijn. *Allen:* A - men.

*Voorganger:* Mo - ge de Heer zijn ge - laat naar u ke - ren en u zijn vre - de schen - ken. *Allen:* A - men.

*Voorganger:* Ze - ge - ne u de al - mach - ti - ge God, Va - der, Zoon en hei - li - ge Geest.

*Allen:* A - men, a - men. *Voorganger:* Gaat nu al - len heen in vre - de. *Allen:* Wij dan - ken God.